

იაკობ გოგებაშვილის სახელობის თელავის სახელმწიფო უნივერსიტეტი

## სილაბუსი

სასწავლო კურსის სახელწოდება: ანალიზური კითხვა/ტექსტის ინტერპრეტაცია

სასწავლო კურსის კოდი: H.1.G.06

ლექტორი: მასწ. ცისანა მოდებაძე, ტელ:3-45-65; 899 79 80 63

E-mail: tsiso\_55@yahoo.de

კონსულტაციის დღე: ოთხშაბათი 12 -14სთ,

უცხო ენებისა და ლიტერატურის კათედრა, I კორპუსი, II სართული

კრედიტების რაოდენობა: (ECTS) – 5 კრედიტი, 125 საათი.

აქედან საკონტაქტო- 45 საათი (პრაქტიკული),

80 დამოუკიდებელი საათი

სასწავლო კურსის სტატუსი: სავალდებულო, კურსი გათვალისწინებულია ჰუმანიტარული ფაკულტეტის, გერმანული ენა და ლიტერატურის დამატებითი სპეციალობის VI სემესტრის სტუდენტებისათვის.

### კურსის მიზნები:

კურსის მიზანია, რომ სტუდენტმა შეძლოს ტექსტიდან ინფორმაციის მიღება, აგრეთვე ტექსტის ლინგვისტურ-სემანტიკური ანალიზის ჩვევების ჩამოყალიბება, გარკვეული სახის ლინგვისტური ცოდნის დაგროვება, რომელსაც სტუდენტი გამოიყენებს შემდგომში პროფესიული საქმიანობისათვის. მისი მიზანია აგრეთვე თხრობის ჩვევის, როგორც ტექსტის სიღრმისეული გაგების შემოწმების საშუალების გაღრმავება. სტუდენტს უნდა ვასწავლოთ, როგორ შეუდგინოს ტექსტს გეგმა, რომლის მიხედვითაც შეძლებს ტექსტის მოყოლას. კურსი უზრუნველყოფს თხრობისთვის საჭირო ელემენტების ცოდნის გაღრმავებას (როგორიცაა: ირიბი ნათქვამი, პარაფრაზი, იდიომატური გამოთქმები და სხვა) კურსი ს სტუდენტს

უვითარებს ტექსტის შინაარსის სწორი გაგების უნარს. მან უნდა შეძლოს ტექსტის შესახებ კითხვების დასმა და მათზე პასუხის გაცემა ე.ი. პირველ ეტაპზე სტუდენტი მუშაობს ტექსტის გაგებაზე. შემდეგ ეტაპზე სტუდენტთან მუშაობა წარმოებს ავტორის სათქმელის ამოკითხვაზე. ეს საფეხური ხელს უწყობს სტუდენტის პროდუქციური აზროვნების განვითარებას. მესამე საფეხური ეს არის ტექსტის ლექსიკურ-სემანტიკური ანალიზი (შედარებები, იდიომები, სინონიმები, ანტონიმები და ა. შ.)

**სასწავლო კურსზე დაშვების წინაპირობები:** დადებითი შეფასება ლექსიკა

/გრამატიკა/ზეპირმეტყველებაში

(უმაღლესი დონე)

**სასწავლო კურსის სწავლების შედეგები:**

	ზოგადი	დარგობრივი
ცოდნა და გაცნობიერება	ზოგადი ცოდნა, რაც საჭიროა ტექსტის ანალიზისა და ინტერპრეტაციისათვის.	აცნობიერებს ტექსტის ანალიზისათვის საჭირო ცნებებს და წესებს.
ცოდნის პრაქტიკაში გამოყენების უნარი	კურსის შესწავლის შედეგად სტუდენტები გაიღრმავებენ ლინგვისტურ ცოდნას, განუვითარდებათ პროდუქციული აზროვნება.	სტუდენტები შეძლებენ ტექსტის ლექსიკურ-სემანტიკურ ანალიზს.
კომუნიკაციის უნარი	კურსი ხელს უწყობს გერმანულ ენაზე კომუნიკაციის უნარის დახვეწას	კურსი ამდიდრებს სტუდენტის ლექსიკურ მარაგს სინონიმების, ანტონიმების, იდიომატური

		გამოთქმების და სხვა ლექსიკური ერთეულების შესწავლის გზით
სწავლის უნარი	კურსი ხელს უწყობს გერმანულ ენაზე დამოუკიდებლად სწავლას.	სტუდენტს სხვადასხვა ლექსიკური ერთეულების შესწავლის გზით შეუძლია ტექსტის დამოუკიდებელი ანალიზი.

სასწავლო კურსის შინაარსი:

I კვირა

“Ein Abenteuer” S. 4-13

I I კვირა

Hans Falada „Lieber Hoppelpoppel wo bist du?“ S. 14-23

III კვირა

Plinius der Jungere „Der Ausbruch des Vesuv“ S. 24-31

IV კვირა

„Der Beweis“ S. 32-40

V კვირა

Lucia Fels „Das falsche Gewicht“ S. 41-47

VI კვირა

Heinrich Böll „An der Brücke“ S. 48-57

**VII კვირა**

**H. P. Aegler Reklame für Zylinderhüte“ S. 58-66**

**VIII კვირა**

**შუალედური წერა**

**IX კვირა**

**„Schatten der Vergangenheit“ S. 67-74**

**X კვირა**

**Hauff „Ein Zusammentreffen mit Napoleon“ S.75-83**

**XI კვირა**

**„Der Mann der Kriminalromane las“ S.84-91**

**XII კვირა**

**H.Mann „Das Wappentier“ S. 108-115**

**XIII კვირა**

**შუალედური წერა**

**XIV კვირა**

**Kuls „Ein Beethovenkonzert“ S. 100-107**

**XV კვირა**

**Jo Hans Rösler „Die Bestangezogendste Frau“ S. 108-115**

**სწავლებისა და სწავლის მეთოდები:** პრაქტიკული მეცადინეობა, წერიტი და ზეპირი გამოკითხვა, სემინარი, პრეზენტაცია

**სტუდენტთა ცოდნის შეფასება:** მოხდება 100 ქულით, რასაც განსაზღვრავს შუალედური შეფასება (60%) და გამოცდა(40%).

გამოცდაზე გასვლის უფლება ეძლევა სტუდენტს იმ შემთხვევაში, თუ შუალედური შეფასება შეადგენს მინიმუმ 11 ქულას.

სტუდენტს კრედიტი ენიჭება მინიმუმ 51 ქულის დაგროვების შემთხვევაში. შუალედური შეფასება: 60 ქ.

ორი შუალედური წერა: 30 ქ. (თითოეული 15ქ.) (VIII და XIII კვირა)  
(თემატიკაზე სტუდენტი წინასწარ უნდა იქნას  
ინფორმირებული)  
ოთხი ზეპირი გამოკითხვა 20ქ. (თითოეული 5ქ.) (VI, IX,  
XII, XIV კვირა)  
(სტუდენტი თარიღზე წინასწარ იქნება ინფორმირებული.)  
ზეპირი პრეზენტაცია 10ქ.; (XV კვირა)  
(თემატიკას ირჩევს სტუდენტი.)  
ქულები ნაწილდება შემდეგნაირად:

1. შინაარსის ლოგიკურობა: მაქსიმალური შეფასება: 3ქ.
2. თემის გასაგებად წარმოდგენა: მაქსიმალური შეფასება: 3 ქ.
3. დასმულ კითხვებზე პასუხის გაცემა: მაქსიმალური შეფასება 2 ქ.
4. ვიზუალური საშუალებების გამოყენება: მაქსიმალური შეფასება 2 ქ.

გამოცდა: 40ქ.

საბოლოო შეფასება: 100 ქ.

ძირითადი ლიტერატურა: I. I. Agladze; I. Dandurova; N. Kreuz “Deutsch für Fortgeschrittene” Tbilissi, 2002

ხელმისაწვდომია უცხოური ენების კათედრის ბიბლიოთეკაში.